

jandžel-ace (-ske) zelo Engelwurz, kulkjote zelo Steinbrech, pazorkate zelo Labkraut, smjertne zelo Buxbaum, škerjedžiwe zelo Hartheu, třepjetate, šćerkotate zelo Zittergras, wiwawe zelo Hasenklee, zymnowohnjowe zelo Wiesenknopf, zela zběrać Kräuter suchen, do zela hnać ins Kraut schießen, podarmo žane zeličko njeje, po kwasu hakle póznaješ, kajke zelko sy sebi šćipnył, lěkařskim zelam dawa Bóh rosć, lěka z nich čímy sej sami, džéčiskam najstrowiše zelo je brěza, -owy, -aty, -ojty a e Kräuter-, kräuterreich, -artig, *adv.* -ojće, zelowy palenc Kräuterlikör, zelowa kupjel Kräuterbad, zelowa zběrka Kräutersammlung, zelowa žona Kräuterfrau, zelowe klamy Droguerie, haptikam směje so smjerć runje tak wótře kaž zelowym žonam für den Tod ist kein Kraut gewachsen, před lipu a bozowcom kloni so zelowa žona

**zelownj-a** -e / Kräutersammlung  
**zełh(-ač -aju)** [aor. -ach pf. -ał] eine Lüge machen, lügen, z. so gelogen w., -any a e gelogen

**zełhań-ik** -a m Lügner, -ica -y / -in, zełhańnika zakusaja lžě, -iski a e lügenhaft, -istwo -a n Lügenhaftigkeit, Verlogenheit, -y a e lügenhaft, lügnerisch, verlogen, zełhańne hubisko Lügenmaul

**zełž-anosć** -e / Lügenhaftigkeit, Verlogenheit. (-eč [gespr. zebžeć] -u) [2. -iš . . . -a, aor. -ach pf. -ał] e. Lüge machen, lügen, -any a e verlogen, zełžany, zełhańny duch Lügengeist, -enc -a m Lügner

**zemč-an** -a m, -anka -i / Erdbewohner(in), -ica -y / Erdkröte *Bufo zool.*

**zem-ica** -y / Erdboden, -art, Torf, -icyny a e des E. . . , -ičny a e Erdboden. . .

**Zem-icy** [v. Zemo — Zemisław: Erdenruhm] -ic m pl Demitz, -ičan(ski) aus D.

**zem-ik** -a m *Tellurium astr.*, -ina -y / Erdgeruch, -geschmack, -iruny a e der Erde gleich, eben, zemiruny scinić dem Erdboden gleich machen

**zem-ja** [č. země p. ziemia] -e / Erde, Erdreich, -körper, Land (i. Gegensatz zu Luft), *dim.* -ička auch Pflanzenerde dobra pjeršć, wumjetana zemja Wurferde, čér, čop, družina, džél, nastáče (spočatk) zemje Erdbahn, -pol, -art, -teil, -ursprung, hromada (zemje) Erdhaufen, płody, powjeŕch (zwjeŕch), přeměr, skora, srjedžišćo zemje Erderzeugnisse, -oberfläche, -durchmesser, -rinde, -mittelpunkt, wobwod, woršta, wóska, zaržeće (zarženje, zatrásnjenje), zasypnjenje (zasypotanje, zwjezenje) zemje Erdkreis, -schicht, -achse, -erschütterung (-stoß), -rutsch, zdalenosć zemje wot slónca Erdferne, přewalenje, přewalowanje w zémi Erdumwälzung, -revolution, stork, woršta w zemi Erdstoß, -lager, rozpuklina, wódrjeńca, kwěkańca (w zemi) Erdriß, -kluft, zbliženje k zemi Erdnähe, do zemje scahnyć unter die Erde bringen, do zemje spowaleć dem Erdboden gleich machen, po zemi łazyć auf der Erde kriechen, wo zemju, na zem, lud: wot zemje čisnyć, wrjesnyć auf die Erde werfen, ze zemju zrunać der Erde gleich machen, hdyž zemju bjeru nam, so row nam ryje, a było-li tež, wjelež dže do měška Čišinski, zem-ny, -ski a e Erden-, erdig, irden, zemny auch erdicht, zemnska kula Erdball, -kugel, zemnska žiwica Erdbalsam, -harz, zemjojty a e erd-artig, mit Erde vermischt, *adv.* -ojće, zemjacy a e Erd-, zemjacy kow Erdmetall

**zemjak** -a m Kartoffel dulka, kulka, čukla, běrna

**zemjan** [č. zemán] -a m Adeliger, Kavalier, zemjenjo pl der Adel, *dim.* -(č)k, zapis zemjanow Adelbuch, -register, zemjan so stać adelig w., so zemjana hanić dać sich Baron schelten lassen, -ka -i / die Adelige, za woprawdžitoh' zemjana měj, kiž zemju wobdžěla, za złoto sej ani zemjan njemóže lubosće kupić, -ski a e adelig, *adv.* -ski, -scy, po zemjansku, je zemjanski (ze zemjanow) er ist von Adel, zemjanski list, skho-